

# NAPOLIS, SIRACUSA, BENGHASI Y PALERMO BAJA EL FUEGO DE LOS AVIONES BRITANICOS

ROMA INDICA QUE EL BOMBARDEO DE LA CIUDAD DE NAPOLIS OCURRIDO ANOCHE DEJO UN SALDO DE 14 MUERTOS Y 30 HERIDOS

Rotas las defensas francesas en el río Damour los ingleses llegan a Beirut y sus aviones bombardean Aleppo

Agitación en Washington al declarar Knox que la armada probablemente deberá actuar para poner en ejecución el orden del Presidente Roosevelt de ocupar Islandia

Se pidieron al secretario de la marina explicaciones acerca del rumor circulado de que había ocurrido un choque entre la flota americana y fuerzas de otra nación

KNOX DESMINTIO EL RUMOR, PERO AGREGO QUE LA ARMADA TIENE AHORA INSTRUCCIONES QUE VAN "MAS ALLA" DE LAS ORDENES PRIMITIVAS IMPARTIDAS A LOS BARCOS DE PATRULLAJE Una zona de siete mil millas está bajo el control de la flota, desde Islandia a la Guayana Inglesa, pero aún será mayor cuando los sbarcos norteamericanos se sitúen en puntos avanzados estratégicos

WASHINGTON, 10 UP.— La comisión de asuntos navales del senado se reúne hoy para considerar el pedido de los anti-intervencionistas, tendiente a que el secretario de marina Knox explique las versiones de que hay una "guerra de disparos" en el Atlántico que afecta a las

fuerzas norteamericanas. Esta capital, habitualmente apática, denotó agitación a raíz de la conferencia de prensa en que Knox dió a entender que tal vez la armada debería actuar en forma eficaz para poner en vigor el orden del presidente sobre

## A PUNTO DE COMETERSE ANOCHE OTRO CRIMEN EN ESTA CAPITAL

La vendedora de lotería Magdalena Céspedes Mora apareció esta mañana en una callejuela de San Francisco de Guadalupe con varias lesiones y gran herida en la cabeza

Fué hallada por un empleado de la casa Tournón. Refiere que se encontró con un hombre que iba por su mismo camino, por lo que marcharon juntos, pero que al llegar al Torres, le dió de golpes y la tiró al agua

Cuando volvió en sí salió del agua y caminó un pequeño trecho, notando que se le había perdido una cartera con cincuenta colones y números de lotería. Fué llevada al Hospital. Las autoridades intervienen

No nos ha pasado todavía la sensación de la más intensa repugnancia por el atroz crimen cometido a fines de la semana pasada en la persona de un muchachito de once años, vendedor de lotería, cuando tenemos que informar de otro suceso, que estuvo a punto de terminar también en espantosa tragedia.

(Pasa a la página 7)

## PERDIDO EN LAS SELVAS DE BUENOS AIRES

EL CAZADOR JULIAN PADILLA CISNEROS DES-DE HACE CINCO DIAS

Una carta de nuestro agente en esa lejana región nos relata la pérdida de ese cazador

VICTIMA DEL BOMBARDEO ALEMÁN, DUBLIN



Aparece en esta foto una víctima del reciente bombardeo a Dublín, Irlanda, quien es atendida por las brigadas de salvamento. Este bombardeo fué objeto de una enérgica protesta del gobierno neutral de Irlanda.

## Con diferentes pasaportes y bajo diferentes nombres viaja un costarricense por Centroamérica

J. Adrián Calderón fue detenido ayer por las autoridades de Managua. Contra él se han lanzado varios cargos, sospechándose que sirve intereses nazistas

## SE HAN ATRASADO las PARTIDAS DE ARROZ QUE PIDIO EL GOBIERNO.

La de Nicaragua que se esperaba para fines de la semana anterior no ha llegado todavía

HAY DIFICULTAD POR LOS TRASTORNOS QUE LA GUERRA HA OCASIONADO EN LOS SERVICIOS MARITIMOS

Como lo habíamos informado, arroz a Nicaragua y al Ecuador, el gobierno pidió partidas de

(Pasa a la Pág. 4)

## AYUDA DEL ESTADO PARA LOS INDUSTRIALES QUE DESEEN ENVIAR A MANAGUA SUS PRODUCTOS

SE HA LOGRADO QUE SEAN TRANSPORTADOS GRATUITAMENTE HASTA PUNTARENAS Y AHORA SE GESTIONA EL FLETE MARITIMO

Nuestro cónsul general en Managua señor Urcuyo está realizando una exposición de artículos nacionales, para la cual solicita el apoyo de todos los industriales y comerciantes de nuestro país, muchos de los cuales le han enviado ya sus muestras.

Pero se nos dice que el gobierno no debía de cooperar en esto

(Pasa a la Pág. 5)

Es en solicitud de permiso para que se prorrogue por un año el pago de los cien mil colones empréstitados a la Municipalidad por el Banco de Costa Rica

La obligación municipal con el Banco está vencida pero las condiciones económicas del municipio no permiten la cancelación de tal deuda

Ante el Poder Ejecutivo ha planteado la Municipalidad una gestión para que se le autorice para gestionar una prórroga con el banco de Costa Rica para el pago, dentro de un año, de los cien mil colones que debe

(Pasa a la Pág. 5)

## 103 obreros salvadoreños regresan de Panamá

Vienen desilusionados y enfermos de paludismo que en algunos es bastante serio

SE QUEJAN DE LA DUREZA DEL TRABAJO A QUE SE LES SOMETIO EN PUERTO ARMUELLES

Sin embargo, otros grupos de trabajadores han salido para Panamá

SAN SALVADOR, 8 (Especial para LA RAZÓN).

(Pasa a la página 5)

## No se podrán hacer nuevos embarques de café a los Estados Unidos hasta no alcanzar el límite de la cuota

Las importaciones son controladas con las cifras exactas de los arribos. —Las negociaciones para la venta del 15% de la próxima cuota, que se permitirá entrar "In Bond" no han principiado aún

## LAS ASOCIACIONES CAFETERAS DE NEW ORLEANS Y SAN FRANCISCO PROTESTAN ANTE LA FEDERACION DE CAFETEROS DE COLOMBIA, DICE LA ULTIMA REVISTA DE CAFE DE R. DESVERNINE

De la revista de café de la conocida firma norteamericana R. Desvernine que recibíamos ayer por la vía aérea, tomamos este interesante párrafo.

"Estimados clientes y amigos: Estos informes representan nues-

(Pasa a la Pág. 5)

## SERVICIO CABLEGRAFICO DE LA "UNITED PRESS"

## SERA APROBADA LA LEY ORGANICA DEL COLEGIO DE AGRONOMOS.—

Ya fué publicada en el "Diario Oficial" y entrará a discutirse en la próxima semana en el Congreso

LA PROFESION DE INGENIERO AGRONOMO SERA RECONOCIDA POR EL ESTADO Y SE DEJARA ORGANIZADO CABALMENTE SU COLEGIO

Se anticipa que en el Congreso existe buena impresión por este importante proyecto

Ya fue publicada en el "Diario Oficial" el proyecto de ley orgánica del colegio de agrónomos. Esta ley es una de las necesidades más sentidas en una de

las más importantes profesiones, cuyo número de miembros aumenta día con día, para bien y provecho de las fuerzas vivas de la nación.

(Pasa a la Pág. 5)

# La Rarón

DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE

San José, C. R. — Jueves 10 de Julio de 1941 — No. 209

## PARA LEER EN EL TRANVIA

ANIMACION días magníficos. La ciudad de San José ha tenido dos

(Pasa a la página 6)

# La nueva PISTA conducirá A ESCLARECER EL CRIMEN DE BARRIO MEXICO

VA COBRANDO FUERZA LA IMPRESION DE QUE MAXIMO ESQUIVEL SEGURA, EL DETENIDO, ES INOCENTE DEL CRIMEN QUE SE LE IMPUTA

Desde ayer en la mañana la investigación sigue una nueva pista.

ESQUIVEL PRESENTA TESTIGOS DE CONDUCTA ANTE EL JUEZ PRIMERO PENAL

Parece que ha cobrado cuerpo la impresión de que Maximiliano Esquivel Segura, el detenido desde el sábado anterior por creerse complicado en el atroz asesinato de Amador Alva

(Pasa a la Pág. 4)

## Lista para su envío al Congreso la Legislación Social

SE INFORMA EN FUENTES PARLAMENTARIAS QUE LLEGARA A LA CAMARA EN EL CURSO DE LA SEMANA ENTRANTE

Se ha redactado de acuerdo con las necesidades reales del país, sin llegar a ningún extremismo. — Considerase que la legislación social es el mejor recurso que se puede hacer a la democracia costarricense

En su mensaje último al congreso, el señor presidente de la república anunció que se preparaba para redactar el proyecto de legislación social, en el cual irían comprendidas todas las disposiciones dictadas en Costa Rica sobre esta materia que son

La Razon

DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE

José M<sup>o</sup> Pinard Administrador Director

Teléfono, Dirección 3540 Redacción, 3240

Millon y Medio de Colonos Anuales

Publicó "La Tribuna" en su edición de esta mañana el noticia de que la compañía frutera va a beneficiar a los productores de banana de ahora adelante a razón de 5 céntimos oro por racimo.

Alrededor de veinticinco mil dólares mensuales se percibirá el país por este concepto, es decir, al término de trescientos mil dólares anuales. Habrá regiones mucho más beneficiadas, dependiendo de este beneficio, como se comprende, de la producción en cada lugar.

SU DESTINO HOY

JULIO 10 - CANCER

El niño nacido el 10 de julio es inteligente, según todos los índices, procederá correctamente en todo y lo acompañará la buena suerte, que le dará optimismo y entusiasmo en la vida.

Si es usted mujer y el 10 de julio es su cumpleaños, tiene capacidad suficiente para arreglar sus propios asuntos. Evite ser demasiado crítica, si quiere ser popular. Sea comprensiva cuando exprese una opinión acerca de los demás. Probablemente tiene habilidad por las labores de aguja o para los pinceles. Tal vez tiene talento para arreglar bien las cosas, lo mismo que criterio para juzgar la obra de arte. Tiene mucho valor y no le da miedo proponerse hacer las cosas que otros consideran imposibles. Aparentemente no tiene nada que temer del matrimonio, pues las circunstancias de su vida pasada parecían todas favorables.

Si es usted hombre y el 10 de julio celebra su cumpleaños, probablemente es un hombre de ideas y hace las cosas deliberadamente, tal vez con un poco de impetuosidad. Cualquiera éxito que tenga en la vida será más que todo resultado del trabajo serio.

FOTOGRAFIADO DE LA TRIBUNA EL MEJOR DE CENTRO AMERICA

EL NUEVO LIBRO SOBRE COLOMBIA que ha complacido a los COLOMBIANOS

Se ha agotado en cuanto se puso a la venta la primera edición de la obra de Kathleen Romo: "Colombia: Gateway to South America" y el presidente de la mencionada república sudamericana premia la labor de los que prestan servicios a la patria. — "Los norteamericanos estamos aprendiendo algo acerca de la América Latina" — dice el crítico del "Times"

"Dos hechos se destacan en el éxito del libro de Kathleen Romo: "Colombia: Gateway to South America"; uno, que la primera edición se agotó en cuanto se le puso a la venta; el otro, que el presidente de Colombia le ha concedido a la autora la Cruz de Boyacá, crecida para premiar la labor de aquellos que le prestan grandes servicios a la patria.

"El primero indica el interés que el libro ha despertado en los Estados Unidos donde se considera a Colombia, por muchos motivos, uno de los países hispanoamericanos más afines a la gran nación del Norte. La importancia que la patria de Santander tiene para los Estados Unidos se hace patente a través de las páginas de la obra. El segundo, que los colombianos comprenden que esta vez se les ha retirado fielmente, mirando hacia ellos y su historia de manera objetiva, sin apartar por el prisma del temperamento o la fantasía de los autores.

Colombia honra a la escritora

Entre todos los países sudamericanos se dice en el libro "Colombia es uno de los más importantes para nosotros por su rol revolucionario y también mirando a la política y al comercio. En el más próximo a nosotros, algo así como la puerta de la América del Sur. Se trata además, de un país de vividos contrastes cuya historia pintoresca y violenta procedió a la nuestra en muchos años."

"La crítica ha elogiado calurosamente el libro de Kathleen Romo y la representación de Colombia en Nueva York le ofreció una fiesta-homenaje que tuvo lugar el 27 de junio en el lujoso Salón Colonnade de la elegante Essex House neoyorquina, a la que se tuvieron representantes diplomáticos de numerosas repúblicas hispanoamericanas.

"El general de Colombia en Nueva York, Sr. Cruz Santos, al presentar a Kathleen Romo a la distinguida concurrencia, hizo un bosquejo de la personalidad de la escritora que, para preparar su libro, realizó toda una serie de minuciosos estudios de orden económico y estadístico. El señor Cruz Santos calificó de admirativa la obra y se refirió al momento que el presidente de Colombia envió a la señora Romo en el que al anunciarle la concesión de la Cruz de Boyacá, rotaba a la escritora que aceptó la gratitud de Colombia y la suya propia.

"Nuestra obra es ya una recompensa"

"Al serle impuesta la condecoración, la señora Romo, visiblemente conmovida, pronunció algunas palabras manifestando lo difícil que le era expresar su honda, íntima satisfacción por la distinción de que era objeto. Con frecuencia — dijo — tales distinciones tienen por base un acto meritorio de difícil realización. Pero a mí se me ha concedido por algo que he hecho con placer. Los que escribimos lo hacemos porque nos sentimos irresistiblemente impulsados a ello y nuestra obra es ya una recompensa. Pero a mí me ha cabido otra satisfacción: la que sentimos cuando presentamos a alguien a quien queremos mucho a un verdadero amigo. Estimo en lo que vale esta preciosa cruz que se me otorga, pero aun agradezco la generosidad y el cariño con que me ha sido concedida.

"Cambiamos breves palabras con Kathleen Romo y pudimos comprobar el cariño que siente hacia las naciones hispanoamericanas en general y hacia Colombia en particular. Nos aseguró que no sólo piensa volver a Colombia sino viajar también por otras repúblicas sudamericanas. Sin embargo, sus ocupaciones son tantas que no sabe cuándo podrá realizar ese viaje que tanto la ilusiona.

Los norteamericanos están aprendiendo

De "Colombia: Gateway to South America", ha escrito Mr. Ralph Thompson, crítico de "The New York Times":

"El libro de la señora Romo describe casi todos los aspectos de Colombia, viejos y nuevos — su historia, su política, su vida intelectual y social, sus indios, sus campos de petróleo, sus minas de oro, su plantación de café — y da al parecer la información más completa de clase aparecida hasta ahora. No puedo juzgar lo exacto que sea en sus detalles, pero ha sido escrito con habilidad y precisión y desde un punto de vista que demuestra que nosotros, los norteamericanos, al cabo estamos aprendiendo algo (si lentamente) acerca de Latinoamérica."



La escritora norteamericana Sra. Romo, recibiendo en Nueva York, de manos de los representantes diplomáticos colombianos, la Cruz de Boyacá que le ha concedido el presidente de la República por haber escrito el libro "Colombia: Gateway to South America".

TEMAS EDUCACIONALES

(Sección dedicada al Magisterio Nacional)

UN ECLIPSE DE SOL

(Por ANTONIO STOPPANI)

(Traducción de ETRUSCO)

La invisible Luna se ha acercado furtiva hasta besar tícidamente a ese astro que la baña de nocturnos esplendores.

Ya, sus oscuros labios, se rozan con la boca luminisísima del Sol. Sobre la extremidad cortante del disco enfocado se observa una media luna, limpia, limpia, una pequeña media luna, negra que va siempre más engrandeciéndose, a medida que ese astro va tomando siempre más aquella forma de luna fallada, que se advierte en el eclipse parcial. El cielo, entre tanto, se ha tornado pálido, el horizonte se ha teñido de una luz crepuscular amarillenta, rojiza, casi color café. Mas no es, ciertamente, ese crepúsculo tan variado como el de la aurora o del amanecer: es un crepúsculo triste, livido, uniforme, que infunde una especie de melancolía en el hombre y en la naturaleza.

A medida que la luz se va extinguendo, aumenta el silencio. La naturaleza parece estar vendida por un sueño mágico. No hay un pájaro que trine, ni mariposa que vuele, ni una mosca que aturda el oído con su zumbido. Y la ganancia solar va apareciendo siempre más estrecha, siempre más aguda. Estamos en el momento en que el Sol ha adquirido una apariencia de segadora casi filiforme como sucede con la Luna en su primera aparición hacia el cuarto día de luna nueva. Es empujo una ganancia de acero lúcente y terso, que relampaguea de luz fulgurante en medio de una oscuridad igual a la que aparece en el corazón de la noche, cuando todo está en tinieblas. Yo sentía un soplo ligero, húmedo y frío como de brisa vespertina, y veía las hierbas mover sus fibras blandamente. El silencio era absoluto. De repente, qué espantosa visión! Como un inmenso lienzo negro, como una muralla de tiniebla compacta, aparece hacia el sur; se levanta gigantesca desde la tierra hasta el cielo, tocando los dos puntos extremos del lejano horizonte, y avanza ebullente, como un fantasma atroz, como algo inexorable, tanto más espantoso cuanto más rápido, con el ímpetu furioso de un huracán, todo negro, sin gradaciones y con una velocidad vertiginosa. Es el retorno espantoso del caos. Y ese estado de confusión nos está encimando, nos nos lanza en contra... nos envuelve... En ese instante, el último rayo del Sol se apaga como una lámpara sumergida de repente en el agua. Un disco negro, más negro que el ébano, aparece en lugar suyo, suspendido en el seno de la noche. Mi vista está fija en aquel disco; mi corazón tiembla, y siento que el pelo de mi cabeza se eriza. Toda mi sensación, toda mi alma, quedan absorbidos ante esa ímprobada y fantástica visión, que por dicha, no dura más que pocos minutos. De repente, pareciera que la noche se desgarrase. No es el rayo del Sol que nace, más el estallido de un rayo que salta de una noche a la tierra, que relampaguea y no se apaga. La tremenda luz blanca, aún tan espesa, tan compacta, tan vasta, que algunos instantes la veo pasar como una densa tormenta sobre la llanura sobre las colinas de la Brianza (1) sobre mis bellas montañas, y ligeramente, huir detrás del Resegone, y desaparecer como una asombrosa aparición.

Verdaderamente, yo asistí en aquel momento al primer día de la creación, en que retumbó sobre el negro abismo la omnipotente palabra: fiat lux, y vi las tinieblas separarse de la luz y huir de los campos iluminados por el día con la celeridad con que la naturaleza obedece ante el orden del Creador.

NOTAS de traductor: (1) Sonriente región de la Lombardia, situada al sur del Lago de Como. (2) Uño de los Alpes más elevados del lugar, que aparece sobre el río Adda y el valle Imagna, con 1876 metros sobre el nivel del mar.

1821 — Nació Marcel Proust, literato francés. 1752 — Por Real Cédulo expedido por Carlos II en el Buen Retiro, fue fundado el pueblo benéfico de Salta. 1852 — A consecuencia de una caída de caballo, murió René Joseph Isidore Exelmans, célebre mariscal francés, que se distinguió en Austerlitz, en Moskowa y en Rocquencourt. Exelmans manifestó públicamente su oposición al fusilamiento del mariscal Ney, calificándolo de

pañol. 1821 — Hizo su entrada en Lima el general San Martín. Quería preparar el espíritu público para declarar solemnemente la independencia del Perú, como lo hizo días después, el 28 de Julio. 1871 — Nació Marcel Proust, literato francés. 1752 — Por Real Cédulo expedido por Carlos II en el Buen Retiro, fue fundado el pueblo benéfico de Salta. 1852 — A consecuencia de una caída de caballo, murió René Joseph Isidore Exelmans, célebre mariscal francés, que se distinguió en Austerlitz, en Moskowa y en Rocquencourt. Exelmans manifestó públicamente su oposición al fusilamiento del mariscal Ney, calificándolo de

vil asesinato, por lo que fue expulsado de Francia, viviendo largo años en el exilio. 1927 — Fue asesinado en las cercanías de Dublin, Kevin O'Higgins, vicepresidente del Estado libre de Irlanda.

SE EXIGE LA EVACUACION DE BEIRUT. JERUSALEM, 9. UP. — La radió comunicó que el general Wilks envió un ultimatum al general Bentz, exigiendo la evacuación de Beirut a los cinco y treinta de mañana del jueves. Si no se efectúa, se dará el ataque.

Anúnciese en LA TRIBUNA

HOY HACE 50 AÑOS

Por FERNANDO BORGES PEREZ

El Museo Nacional fue creado en 1887 por el Presidente don Bernardo Soto según parece, a iniciativa del licenciado don Cleto González Viquez, a esa época Ministro de Fomento. La organización del plantel que dio a cargo de una Junta Directiva integrada por cuatro caballeros aficionados a la arqueología, zoología y botánica, señores Manuel Carazo Peralta, Juan Rojas Troyo, José Zeledón y el profesor Bickley, y de director, — nombrado por esa Junta, — don Anastasio Alfaro, de ese grupo de distinguidos hombres de ciencia único sustitente para dicho de su familia y satisfacción de quienes le queremos y revaloramos de verdad.

El primer salón de exhibición del Museo arreglado por el señor Alfaro con efectos arqueológicos obsequiados, en su mayoría, por los antes citados señores Rojas Troyo y Zeledón, estuvo en una casa, antigua y de rústica arquitectura de don Francisco Gallardo en la cuadra en que se encuentra hoy el elegante Palacio de Correos y Telégrafos. El gobierno fue amigable en su apoyo moral y económico para con la nueva institución que se desarrolló rápidamente tanto como estos a fines del año siguiente (1888) el plantel fue trasladado a un edificio más digno, amplio y cómodo: al de la ex-Universidad de Santo Tomás (el que actualmente ocupan las oficinas del Registro de la Propiedad y de los Archivos).

El gobierno del Presidente Rodríguez fue aun más abierto en protección económica que el de Soto, triplicando el presupuesto para el sostenimiento y ensanche del Museo. Y aún más amplio todavía resultó el del Presidente Yglesias — comprando por la suma de 45 mil pesos un lote de tierra de manzana y media con un espacioso edificio de dos pisos en el centro del mismo, para sede fija y exclusiva de aquel plantel. (Este lote se le concedió con el nombre de El Laboratorio; cubría la mitad de la manzana en que se encuentra hoy la Escuela García Flamenco y toda la siguiente del Este).

El tal edificio aunque bastante amplio y cómodo era de bastante pobre y pronto se deterioró resolviendo el Presidente González Viquez trasladar el Museo al lugar en que se encuentran actualmente; otro caserón antiguo e inadecuado para ese servicio que está en ruinas. Esta efemeride corresponde al centenario del traslado del Museo de la casa del señor García Ilardo al edificio de la ex-Universidad de Santo Tomás. El Museo fue reabierto en su nuevo local el 11 de Agosto del mismo año 1891.

Dispuesto por el Ejecutivo el levantamiento de un censo de la población sugiérense diversas formas de procedimientos para realizar ese trabajo con el menor costo, la mayor exactitud y la superior rapidez posible prevaleciendo la fórmula indicada por el Jefe del Departamento de Estadística don E. Villaverde, que fue esta: con la cooperación de las autoridades y 78 empleados especiales que e instrucción bien, el censo podía ser levantado, a una mil hora en toda; partes, en un plazo no mayor de tres días, a muy poco costo, relativamente a una casa perfecta eficiencia y con prontitud inmediata y matemática. Ese censo dio a la República una población de 221.000 habitantes.

El ministro de Educación Pública doctor don Pánfilo J. Valverde estuvo en la ciudad de San Ramón y visita las escuelas en las que fuera recibido, — escribe un cronista cursi, — con palma y flores. La de varones la dirigía don Ezequías Marín y la de mujeres doña Magdalena de Tugores (española) teniendo como ayudantes a Carolina Rodríguez, Julia Cervajal y Jusina Lobo. Estas jóvenes, — añade el mismo cronista, — prepararon al ilustre huéspedes un banquete y baile, — hombres que resultaron magníficos.

En el banquete declaró el doctor Valverde: "De los planteles de enseñanza que hasta ahora he visitado en la República y que han sido varios, estas escuelas, — las de San Ramón, — son de las mejores organizadas. Deben darse en parte es adelante al ex-director don Salustio Camacho (que luego fuera diputado) a quien felicito por la eminente labor cultural que ha realizado en esta ciudad". Matrícula de esos planteles: varones 134; mu

En 1833 la Sociedad Geográfica de Madrid dispuso organizar para fines de ese año un Congreso de Geografía Colonial y pidió al Gobierno de Costa Rica se hiciera representar en él. Inmediatamente aceptada la invitación recibiese aviso de haber sido postergada la Conferencia para octubre de 1891, y aproximándose esa fecha, que la Sociedad recuerda al Ejecutivo costarricense el ofrecimiento de buena voluntad del congreso de esta pequeña nación a dicho congreso rogándole el envío de su delegación. Pero otros eran los tiempos en posibilidad económica para darse el país el lujo de esas representaciones, inclinandose el honor.

En cambio, el Gobierno aceptó una sugerencia de la Secretaría de Estado de Washington para que Costa Rica concurren a una Exposición en Chicago, que era de utilidad a sus relaciones comerciales con los EE. NN. y, a efecto de ofrecer un buen concurso designase una comisión de científicos integrada por don Enrique Pitter, don Luis Chablon, don Geo K. Cherrrie y don Adolfo Tondúz para que expedicionaran por las regiones occidentales del país y formarían las colecciones en efectos de arqueología, especímenes zoológicos y muestras botánicas para enviar a aquella Exposición. Así se hizo.

CREO-TERPINA WAMPOLE. Se usa extensamente en el tratamiento de los catarros corrientes, bronquiales y del pecho, como también en las irritaciones bronquiales menores. AFLOJA LA TOS, ALIVIA LA IRRITACION DE LA GARGANTA Y TRAE ALIVIO INMEDIATO

Efemerides

10 JULIO

1635. — Murió en Madrid Salas Barbadillo. Fue amigo de Cervantes y elogiado por Lope de Vega. Menéndez Pelayo nos habla de la asombrosa fecundidad y fina sátira de Salas Barbadillo.

En una época de escrituras de una fecundidad asombrosa: Salas Barbadillo fue de los más fecundos y versátiles, en prosa y verso. Pero él se alzó contra la licencia de su tiempo; fue un puritano que fastidió las extralimitaciones de sus colegas. Y, como Cervantes, sufrió en calidad de castigado, peneciones, multas y prisiones.

Salas Barbadillo escribió "El Sutil Cordobés Pedro de Urde mal", que es el origen clásico de los cuentos populares incorporados al folclore de muchos de los países de América. Su Pedro de Urdemalas figura en el volumen Rimas Castellanas que el autor dedicó a don Juan Andrés Hurtado de Mendoza y que fue impreso, como el Quijote, en la famosa imprenta de Juan de la Cuesta, que también editó varias de las obras maestras de Salas Barbadillo.

Cervantes, Lugo y Dávila, Rey de Artíficia Madrid. Francisco Bermúdez Cervajal y los escritores de mayor nombradía de la época fueron amigos de Salas Barbadillo.

En su Corona del Parnaso, escribió una especie de autobiografía, en que él aparece presentándose ante Apolo, patrocinador de la poesía.

# SIR MALCOM ROBERTSON HABLARA PARA AMERICA LATINA

Hoy a las 8.15 de la Noche

Sir Malcom Robertson, ex-Embajador de la Gran Bretaña en la Argentina y recién nombrado Presidente del Consejo Británico, una de las autoridades más destacadas en asuntos de la América Latina, dirigirá la palabra a las naciones del Continente Americano por medio de la estación de Londres de la B.B.C. hoy, jueves, 10 de julio a las 8.15 p. m., hora de Costa Rica.

Los radiocuchas costarricenses podrán oír el discurso del distinguido estadista sintonizando las ondas acostumbradas de 25 y de 31 metros.

Sir Malcom se servirá del idioma inglés, pero la versión castellana de su discurso será radiada inmediatamente después.

De interés especial para los costarricenses es el hecho de que el Consejo Británico hace poco obsequió a la Universidad de Costa Rica una colección de bellos cuadros que fueron entregados a la Facultad de bellas Artes de dicho centro por el Encargado de Negocios de la Gran Bretaña en esta capital.

# JUNTA DE CONTROL DE EXPORTACION DE PRODUCTOS

Número en orden de presentación, por categorías, de la última solicitud autorizada para el pago de Facturas de importación:

- 1ª categoría, N.º 10587.
- 2ª categoría B, N.º 11329.
- 3ª categoría, C, N.º 0992.

San José, julio 9 de 1941.

## PROGRAMA

Programa del Concierto que ejecutará la Banda Militar, a las 20 horas, en el Parque Central, con el que se presentará el nuevo Director Coronel don Julio Mata:

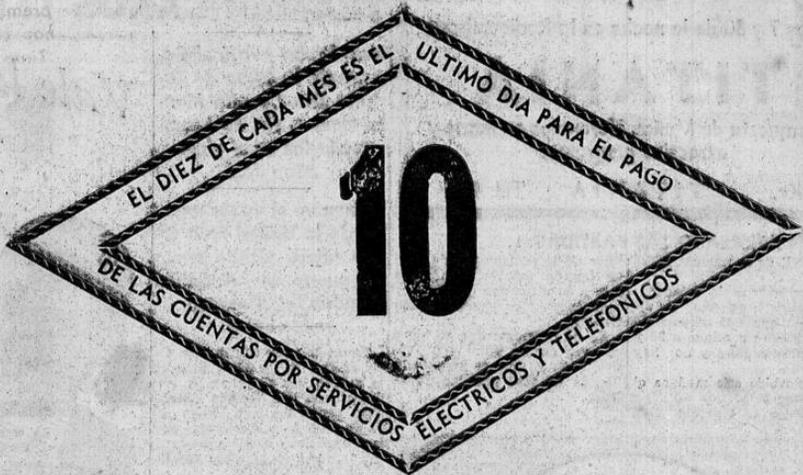
- 1.—Marcha de Gala. Ailler.
- 2.—Los Maestros Cantores. Overture de la Opera, Wagner.
- 3.—Entre Sombras. Intermezzo. Finek.
- 4.—Moszkowskiana. Arr. Clark.
- 5.—Capricho Italiano. Tschalkowsky.
- 6.—Emperador. Gran Vals. Strauss.

## CAPRICHIO ITALIANO

En el año de 1880 se encontraba en Roma el insigne compositor ruso P. L. Tschalkowsky. En el reposo de su vacación, escribió su célebre Capricho Italiano, composición basada en aires populares italianos. Muchos de ellos los recopiló de partituras en colección y otros los conoció escuchándolos a músicos y cantantes de las calles. El toque de introducción con que se inicia esta obra, es uno de los de ordenanza de la caballería real de Roma.

Originalmente fue escrita esta obra en La Mayor, luego se editó en tonos aconsejables para banda y orquesta, pero donde verdaderamente estriba uno de los éxitos de esta obra, es en los encantos de su tecnicismo instrumental, cualidad por la cual siempre se ha distinguido Schalkowsky de otros compositores.

El Director, JULIO MATA



**QUE FRESCA Y PERFUMADA DEJA LA BOCA**

LA CREMA DENTAL COLGATE

Después de cada comida, cuando me cepillo los dientes con la Crema Dental Colgate, siento toda mi boca fresca y perfumada, los dientes limpios y brillantes. Y sobre todo estoy segura de que mi aliento es agradable, pues la Crema Dental Colgate quita los residuos de comida que a menudo son la causa del mal aliento.

La Crema Dental Colgate pule y da brillo a los dientes sin dañar el esmalte. Contribuye a conservar la boca sana y las encías firmes. Por eso yo la uso por lo menos dos veces al día.

**NO HAY MAL ALIENTO TRAS SU RADIANTE SONRISA**

# Ciencias Morales y Políticas

## LOS ESTUDIOS SOCIALES CATOLICOS Y LA PASTORAL DEL ARZOBISPO DE COSTA RICA

(Por Alfredo ARRIAGA Y TRETÓ)

"El concepto fundamental de un salario científico debe ser la equidad. Un salario es equitativo cuando satisface a los interesados al trabajador, al capitalista, al elemento administrativo y aún al público en general".

Profesor Eduardo D. Jones, en su "ORGANIZACIÓN Y ADMINISTRACIÓN DE EMPRESAS INDUSTRIALES".

El doctor Sanabria ha roto con el sepulcral silencio que el clero costarricense vino guardando ante los problemas fundamentales que en la vida cotidiana tienen las clases más modestas y necesitadas ante sí. Será de especial interés para todo buen obrero el hallarse al tanto de todos los preceptos, condiciones, sacrificios y méritos que necesitar debe como, saberlos cumplir, para cuando viajero en tránsito de este mundo sea postor en el manejo del "Presente" a gozar para "Inseculum" de aquellas bondades que como premio a sus virtudes le sean otorgadas, pero, en el recorrido que mientras hace por este prosaico valle terreno, tiene que enfrentarse como deber, ante las necesidades de la propia existencia con una no interrumpida serie de obligaciones exigidas desde la personal construcción básica hasta las dimerantes dimerencias de su existencia como ser constructivo de hogar y familia y ente social, miembro de la colectividad en que reside. La Pastoral del Ilustre Monsenor que lo acredita de hombre preocupado y de estudio en vitales complejas soluciones impuestas por la civilización y progreso. Que como "pino nuevo" y en consonancia con el siglo sabe que aunque "el hombre no vive solo de pan", pero, que este le es de todo punto necesario, con erudición y cultura rompe su lanza abogando con interés y dialéctica persuasiva por la dignificación del obrero y salario, — haciendo con su manifiesto de que el go en que yacen, y vengan a contribuir en la cruzada clero de su arquidiócesis y parroquias salgan del letargo desde años ha distintas iglesias la tienen incorporada a su programa, inclusive la católica, para hacer obra santa y noble, altruista y buena y de valor real y positivo.

Preciso en desterrar aquellas ideas que por fanatismo más que por comprensión obligaron a decir después del "Capital" de Marx, o de la "Ley de Bronce" de Turgot y Ricardo, aunque lleve el nombre de Lassalle a Xavier de Mestre, que era — una insurrección contra Dios — De cualquiera forma y manera fueron las dos fuentes mayores que iniciaron todos los movimientos principales de cooperación y de asociación de influencia tal que Bismark, decía que había invadido La Internacional negra, por haber surgido, un Gibbons, el que fuera ilustre Cardenal americano, el moderador intérprete de los "Caballeros del trabajo"; el Cardenal Manning, defensor de los obreros de los Docks, en la gran Bretaña, los de la Escuela católica social, los socialistas cristianos, los protestantes etc., y por serlo en sus notables encíclicas, aquel eminente Papa Joaquín Pechi que llevara en el mundo católico el nombre de LEON XIII que en talento en la cuestión social de la iglesia, no obstante tratarlo también Pío XI, no ha tenido, como pastor de almas sucesor ninguno. Ya el obispo de Maguncia Ketteler con su obra "La cuestión obrera y el cristianismo", como en el programa que lanzara al partido católico social alemán, como también lo hiciera Kolping, responden al punto económico del artesanado, como medio de reorganización social sustituyendo el orden racional y cristiano a la dislocación y a la conculcación ilimitada de los intereses. Habla de hacer la legislación protectora y la educación social del pueblo. No permitir las explotaciones de la usura, ni la opresión de las clases obreras en provecho de un capitalismo abusivo. De ahí vino a formarse la escuela social católica alemana con el jesuita Cathrein, A. Lehmkuhl, Albrecht Weis, Franz Hitzte, Enrique Pesch, el barón Hertling o Lieher etc., como en Austria lo fueran los condes Blome, Belcredi, y Taffe con la influencia que les diera Vogelsange. La "Unión de Friburgo" en Suiza, y en la que entraron por apoyo del Cardenal

### LA EMPRESA DE CAMIONES MOYA

Avisa al público que sus carros para Naranjo y San Ramón, salen de la Estación CHEVROLET.

Esta misma empresa tiene a su cargo el despacho de encomiendas en la misma Estación.

— TELEFONO 2052 —

1.476 AVIONES PRODUCIDOS EN JUNIO

WASHINGTON, 9 UP. — Se ha sabido oficialmente que la producción de aviones de combate fue tal que se entregaron al ejército, a la marina y a Gran Bretaña un total de 1.476 aviones. Ha sido el más alto record.

EN VIAJE MATERIALES BELICOS PARA RUSIA

LONDRES, 9 UP. — De fuente autorizada se anunció que ya están en viaje de Gran Bretaña a Rusia abastecimientos de guerra. Se afirmó que esos envíos son parte de los acuerdos actualmente en gestión, para abastecer a Rusia con grandes cantidades de materiales destinados a la guerra.

SIMPLE "MENSAJERO"

LONDRES, 9 UP. — Sumner Welles declaró que el consul americano en el asunto del armisticio de Siria está actuando como simple "mensajero". Está transportando los mensajes que se cruzan entre las fuerzas francesas y las británicas, en relación con el armisticio que se intenta. Dijo categóricamente que no está actuando como intermediario.

Mermillod, Decurtins, Beck, etc., comprendía a la vez, los miembros del grupo francés como el conde Carlos de Coux, primer profesor de Economía Política en Lovaina, Carlos Perin, autor de "Las riquezas en las sociedades cristianas". Los fundadores de los "Círculos católicos de Obreros" el marqués Renato de la Torre del Pino, y el conde Alberto de Mun, grupo del que salió el movimiento corporativo en Francia. Su órgano fue la "Asociación Católica". Su pensamiento es oír, parse, de la ciencia social, de los intereses populares, pero "ataca" al liberalismo. Se encontraban entre ellos J. Goyau, Raül Jay, Garriguet, Max Turman. Habían las "Semanas Sociales" y con la actividad de Henri que Lorin.

Surgieron otros que abarcaron a la vez las cuestiones económicas, que fueron Claudio Janet, Rombaud, Keller, etc., llevando el nombre de "Escuela de Angers" por haberla presidido monseñor Freppel. Ribbe y Enrique Joly crearon la "Reforma Social" y de la que después surgirá la "Ciencia Social" por la separación de algunos de ellos, como Pablo de Roussiers y Edmundo de Molins.

En Italia Talamo y sobre todo el profesor Toniolo que fuera de la Universidad de Pisa publicista social de los más notables, dieron la "Revista Católica de Ciencia Social y disciplina auxiliar" que con Pareto, el profesor de Lausana, contribuyeron grandemente a la polarización de esa clase de estudios. La semilla se hizo fecunda con el Partido Popular que era una organización italiana, y las Confederaciones blancas de organización internacional cristiana, correspondiente a los sindicatos destacándose en ellas el doctor Monti y el doctor Valente etc., acabando con ellas el SIGNORI MUSSOLINI. Para ello tuvo que expatriarse el más energético Sturzo, que desde Inglaterra luchaba fieramente.

El Padre Versmeersch como Ruffen, en Bélgica sus tuvieron lucha tenaz como en España lo hicieron el Padre Antonio Vicent, Gabriel Palau, el Padre Llovera y Casanova, Catedráticos como Rodríguez de Capeda, Amado Castroviejo, Minguilón y Alvo Martí, como Eduardo de Hinojosa etc. por oante todos Severino Aznar que primero desde el período carlista "EL CORREO ESPAÑOL" de Madrid, formando a la vez la biblioteca de "CIENCIA Y ACCION" que editara la casa Calleja, para más tarde desde una cátedra de la Universidad Central explicara y difundiera estos problemas tan importantes que en la hora actual "atostigan" al mundo, y que nosotros de campo completamente opuestos reconocemos el mérito aportado, a la ciencia y al bien por tan distinguido agonés.

UNA GRAN EDITORIAL Y LIBRERIA ARGENTINA AL SERVICIO DE AMERICA

Casa principal (edificio propio)

A nuestros colegas y a los estudiosos de América latina ofrecemos, como orientación bibliográfica, 34 catálogos por especialidades que dividen en Secciones de Venta nuestro inmenso surtido de librería.

### 34 CATALOGOS - SOLICITE EL QUE LE INTERESA

- #### SECCION DERECHO
- Derecho comercial.
  - Economía y Finanzas.
  - Legislación Industrial, Obrera, Agraria.
  - Derecho Civil (Obras generales), Justicia de Paz, Organización Judicial.
  - Derecho Político, Público y Constitucional. Derecho Administrativo, Derecho Municipal. Servicios Públicos, Estadística.
  - Derecho Penal y Procedimientos Penales.
  - Derecho Internacional, Público y Privado. Diplomacia.
  - Derecho Romano, Introducción al Derecho, Filosofía del Derecho.
  - Para estudiantes de la Facultad de Derecho. Textos y Obras de consulta.
  - Libros Argentinos de Derecho.
  - Derecho y Ciencias Jurídicas (General). Obras nuevas 1940.
  - Ciencias Comerciales.
  - Historia General.
  - Geografía y Viajes.
  - Filosofía y Sociología.

- #### SECCION INGENIERIA
- Matemáticas y Física.
  - Hidráulica, Puentes, Caminos, Ferrocarriles, Manuales del Ingeniero, etc., etc.
  - Arquitectura y Construcción.
  - Electricidad y Mecánica.
- #### SECCION MEDICINA
- Bases Bibliográficas, Médico.
  - Catálogo de Ediciones Médicas de la casa.
  - Catálogo de Especialidades.

- #### OTRAS SECCIONES
- Química, Física, Laboratorio, Filología.
  - Secretología, Tarjetas.
  - Estimulantes, Naturalismo, Sexualismo (libros para el hogar, etc.).
  - Agricultura, Ganadería, Veterinaria.
  - Ciencias Naturales.
  - Artes y Oficios e Industrias.
  - Bellas Artes y Crítica.
  - Literatura superior, Música, Folklore y Arte del teatro.
  - Artes Decorativas aplicadas.
  - Novelas, Teatro y Poesía.
  - Literatura infantil y Juvenil.
  - Ciencias de la Educación.
  - Textos de Enseñanza.

Catálogo General de Ediciones y Obras en administración.

240 Casas Editoras mundiales son nuestros proveedores.

Atendemos pedidos de otras Editoriales en las mejores condiciones.

Deseamos ampliar la red de corresponsales librereros en toda la América.

VEA NUESTRO AVISO DEL PROXIMO DOMINGO

# EDITORIAL Y LIBRERIA "EL ATENEO"

LA MAS GRANDE DE SUDAMERICA

FLORIDA 340-344 - BUENOS AIRES - REP. ARGENTINA

Los principales librereros de esa plaza, son nuestros corresponsales.

# Las farmacias de los hospitales a cargo de titulados

Desde el 15 de este mes, por orden de la Secretaría de Salubridad, las boticas de esos centros serán regentadas por farmacéuticos incorporados

## AL SAN JUAN DE DIOS LA LICENCIADA GILDA CARRANZA

Ley que no entra por casa, mala... pensaron los dirigentes de la Facultad de Farmacia al constatar que las boticas y bitiquines de los hospitales no estaban regentados por farmacéuticos graduados... Gilda Carranza, farmacéutica titulada, es la encargada de regentar la botica del Hospital San Juan de Dios...

**HOY JUEVES**  
A las 7 y 30 de la noche en la Radioemisora

# TITANIA

la orquesta de Muñoz Hermanos en nuevo y atractivo programa.

940 Kc. TITANIA Tel. 4447

## MAYOR NUMERO DE TURISTAS NORTEAMERICANOS LLEGARA MAÑANA

Para Limón partió el Gerente de la Junta de Turismo don Claudio Montelegre a fin de acompañarlos en el viaje a San José

Vienen en el vapor regular de la United Fruit Co que ahora visitan nuestro puerto del Atlántico todas las semanas

Se nos informó esta mañana en las oficinas de la Junta nacional de turismo que el gerente de esa dependencia don Claudio Montelegre partió hoy para Limón a fin de recibir a los turistas que mañana a primeras horas arribarán a aquel puerto en el vapor regular de la United Fruit Co.

Vale la pena tener buen semblante y sentirse muy enérgico gracias a PHOSFERINE en cualquier ocasión y estación en todos los climas y viajes en todos los trabajos y deportes a cualquier edad



Phosferine restituye aquellas fuerzas fundamentales de los nervios que contribuyen a resguardarle de todas las inquietudes y ansiedades del agotamiento nervioso y sus consecuencias...

## PHOSFERINE

PARA TODOS LOS DESORDENES CAUSADOS POR AGOTAMIENTO DEL SISTEMA NERVIOSO. Boticas y droguerías, en Tabletas o Líquido. Proprietarios: PHOSFERINE (ASHTON & PARSONS LTD., WATFORD, INGLATERRA)

## SE HAN ATRASADO LAS PARTIDAS...

VIENE de la página UNO fines de la semana pasada, no ha llegado todavía, debiéndose esto a la dificultad que hay actualmente en los transportes marítimos.



GLORIA DICE: Para más energía, tome leche irradiada evaporada GLORIA—Abunda en sustancias nutritivas concentradas.



## PAZO PRODUCE PRONTO ALIVIO

Por qué sufrir de almorranas cuando su farmacéutico tiene el Ungüento PAZO? Ponga fin a ese dolor agonizante, la terrible incomodidad al sentarse, pararse y andar, ya que puede hacer todo esto con perfecta comodidad aplicándose PAZO en las partes afectadas.



PRONTO, MARIA! TRAEME EL MENTHOLATUM

# MENTHOLATUM

Refresca, Calma y Sana

## QUEMADURAS

Golpes Cortadas

## LISTA PARA SU ENVIO AL...

(Viene de la Pág. 1ª) parece especialmente importante, porque ella constituye la vida misma de la nación. La promesa del señor presidente está en vísperas de cumplirse, según se nos dijo en el congreso parlamentario...

# BUSQUE LA ENSEÑA Y EL NOMBRE CASTELLANO



## IDENTIFICAN LAS LEGITIMAS



# BATERIAS PARA LINTERNAS

Las baterías "Eveready" dan una luz más brillante y su duración es grande en extremo. Pídalas por su nombre en castellano—"Siempre Lista" e identifíquelas por la enseña "El Gallo de Pelea" en las etiquetas.

## SHEAFFER'S

Lifetime PARA REGALO— y para su uso personal

Escoja SHEAFFER'S LIFETIME Ensemble. La pluma FEATHERTOUCH, suave como una caricia, convierte la tarea de escribir en placer. Pruebe el Nuevo Lapicero FINELINE para conocer su utilidad práctica. La pluma LIFETIME está garantizada para toda la vida. Evite imitaciones comprando en casas de reconocida seriedad, únicas autorizadas para vender la legítima LIFETIME.

\*Pida su Certificado de Garantía.

# 25.000 RADIOS EN SERVICIO EN EL PAIS

## APENAS 5.000 PAGAN A LA EMPRESA ELECTRICA

A 5 mil llegan las personas, clientes de las Compañías Eléctricas, que pagan fuerza (en colón mensual) por uso de radio; e te dato lo obtuvimos en las oficinas de esa empresa, y este otro que es más importante, por informes de un alto empleado de una de las principales agencias importadoras y vendedoras de aquellos aparatos: no se lleva ningún control estadístico oficial en el asunto, pero yo estimo que los radios que hemos vendido de cinco años a esta parte y los que posiblemente hayan realizado las otras agencias que comercian en el mismo ramo, que hay actualmente en servicio no menos de 25.000 en todo el país.

De manera que, si el impuesto que intenta crearse de 50 céntimos por radio en u.o para el sostenimiento del Conservatorio, ha de recaudarse por medio de los cobros que en esos servicios hagan las Compañías Eléctricas, la renta no subirá arriba de C 3.600 mensuales, suponiendo que los suscriptores en provincias a otras empresas eléctricas sumen a un millar; y de reglamentarse esa ley a fin de que **TODO RADIO EN SERVICIO PAGUE**, ya el gobierno habría **BUEN CALDO GORDO** a las compañías, aumentando considerablemente la renta que percibe el estado por aquel concepto.

El propósito del Ejecutivo presenta facetas un tanto gelatinosas que deben tomarse muy en cuenta. El asunto merece estudio detenido y profundo.

## AYUDA DEL ESTADO...

(Viene de la Pág. 1)  
y en una forma que no es muy grave, reuniendo en la fábrica nacional de licore, todos los industriales que en esas industrias, quieran enviar a Managua, para enviarlos en un embarque conjunto.

Ya se ha logrado obtener con la secretaria de fomento gratuitamente el transporte de escombreros hasta Puntarenas y ahora se nos encarga sugerir que también el gobierno gestione el transporte hasta los puertos nicaraguenses, lo que realmente sería conveniente y no representa un mayor gasto.

## ANTE EL...

(Viene de la Pág. 1)  
El Banco le prestó a la Municipalidad. Esa obligación está vencida; pero las condiciones de la Municipalidad en lo económico, son malas, por lo que se requiere forzosamente una prórroga para ver si es posible, más adelante, procurar el pago de esa obligación. En el curso de la misma semana se pronunciará el gobierno a cerca de esta solicitud.

## CRIMEN METROSCOPICO

La nueva audioscopia y "Alegre y Confiado", hoy en programa doble del PALACE todo el día!

"Yo soy su marido", la gran comedia de Melvyn Douglas y Myrna Loy, el domingo en los teatros PALACE - MODERNO E IDEAL

## Pronto: "El secreto de la monja"

Historia de la poetisa Isabel de Asuaje, Sor Juana Inés de la Cruz

Hoy, jueves, el Palace presenta una de las más grandes novedades del año: "Crimen Metrocópico", el nuevo film tomado con audioscopia, en el cual los artistas se salen de la pantalla y llegan hasta los asientos del público. "Crimen Metrocópico", es uno de los más formidables éxitos novedosos para el público y todo San José asistirá hoy al Palace a ver esta gran novedad. Además de "Crimen Metrocópico" se estrena una de las películas Metro de mayor clase del año: "Alegre y Confiado", una comedia exquisita con Robert Cummings y Ruth Hussey. Esta pareja de artistas han logrado en esta producción, su más delicado éxito. Para el domingo, los teatros Palace, Moderno e Ideal, presentan otro gran estreno que ha despertado enorme entusiasmo: "Yo soy su marido", una archicómica comedia de amor, en la cual el público pasa las horas más deliciosas de su vida.

## Considerable progreso de los finlandeses

HELSINKI, 9. UP. — Se informó que las tropas finlandesas que operan junto con unidades alemanas realizaron considerables progresos en la batalla contra el sector extremo septentrional de la línea Stalin, entre Osroyv y el lago Peipus. En las acciones, se hicieron, perdieron los rusos cuarenta y un tanques 73 aviones y grandes cantidades de otros materiales bélicos. Esta capital fue nuevamente blanco de los bombarderos rusos que complementaron la incursión de anoche con otro ataque que comenzó a las cuatro de esta madrugada. Causaron víctimas entre la población civil y destruyeron cierto número de casas.

# AVISO

## DEPARTAMENTO DE EXTRANJEROS

Con el propósito de facilitar la expedición de la Cédula de Residencia, se recuerda a los interesados que al presentarse para formular su declaración y obtener dicha Cédula, deben llevar consigo tres fotografías de frente y tres de perfil, en tamaño de pasaporte; las fotografías de su esposa e hijos menores de 17 años; y un detalle de la fecha de ingreso al País, actividades a que se dedica, fecha de su nacimiento, nombre de sus padres y documentación de conducta.

San José, 7 de Julio de 1941.

### Departamento de Extranjeros

## LOS SORTEOS DE LA

# Sastrería Ramírez Valido

Se seguirán publicando los viernes en

## "LA TRIBUNA"

## 103 OBREROS SALVADOREÑOS...

(Viene de la página 1)

Del puerto de la Unión se me desembarcaron en el muelle de Caluco, con procedencia de Panamá, ciento tres obreros salvadoreños que vinieron a bordo del vapor "Palo Seco", los cuales componen una parte de los trabajadores enganchados por una compañía norteamericana para ser ocupados en diversos trabajos en puerto Armuelles de la hermana república de Panamá.

Los trabajadores salvadoreños vienen en un gran mayoría enfermos. Se quejan de la dureza del trabajo a que se les somete y del clima infernal. Tienen el ánimo decaído y desilusionado en cuanto al interés que llevaban de ganarse la vida en aquel país.

Han venido siendo atendidos por la compañía que los contrató, la que también les ha pagado el pasaje de regreso, tal como te estipuló en el enganche. A pesar de ello, otros grupos de salvadoreños han salido a reponerlos.

Corresponsal

## TIPOGRAFIA Y FOTOGRAFADO DE LA TRIBUNA

Talleres montados según los últimos adelantos, lo que nos permite ejecutar toda clase de trabajo correspondiente a las Artes Gráficas, garantizando RAPIDEZ, PULCRITUD Y ECONOMIA

# GRAN ENTUSIASMO POR LA FIESTA ANUAL DE LOS GRADUADOS.

SE EFECTUARA LOS DIAS 18 Y 19 DE LOS CORRIENTES EN LA CIUDAD DE HEREDIA

Gran entusiasmo por esta fiesta que este año resultará más lucida que ningún otro. — Se colocará el 18 la primera piedra del edificio de la Escuela de Pedagogía

Heredia 9 de julio 1941

Todas las comisiones encargadas de la organización de la Reunión Anual de Graduados están en plena actividad a fin de que resulte igual o mejor que la del año pasado. Entre los festejos de este año está el siguiente, que es de trascendental importancia y que logramos organizar, plenamente hoy: El Sr. Secretario de Educación Pública Lic. don Luis D. Tinoco colocará la primera piedra del edificio de la Escuela de Pedagogía, el cual se levantará en el lote situado en la esquina opuesta a la Escuela Normal y que actualmente es un campo de agricultura de esa institución. E la noticia ha sido muy bien recibida tanto por la trascendencia que encierra, como porque dará mayor lucidez a la Reunión Anual que se efectuará los días 18 y 19 del corriente mes. El acto a que nos referimos tendrá lugar el primero de estos días.

Redactor-Corresponsal

## DON RICARDO Y LOS FILOSOFOS DESOCUPADOS

Guay! si por andar sobre tierras santas, cerradas a los profanos, salimos con una paliza no superada por las que los caudillejos de nuestros cacicazgos —vulgo republicanas— leenden mandar que se apliquen a los irreverentes que no les dan el trato de excelentísimos ni de hombres providenciales.

Mas, henos a nos, pobres gusanos, admirando la embestida de los filósofos desocupados, contra don Ricardo Jiménez y el desdén olímpico del Brujo para quienes se erigen en cumbres del pensamiento por ese camino socorrido, pero no menos choteado, de los elogios mutuos.

En esta insula Bayataria que habitamos, el comercio de las letras, siempre tan traído a menos, tuvo una época floreciente: cuando uno muchachos, amigos de las musas y de otras tantas zarandajas, se bautizaron intelectuales y comenzaron a cartear, como enamorados, contándose sus cuantas literarias. Pero cuando ya ello les resultó aburrido, procedieron a enviar, las cuartillas o cartas cuasi lironas que no les publicaban los periódicos o que iban irremisiblemente a la canasta de los papeles inútiles, a más de alguna de esas almas generosas y compasivas que pesando muchos quilates en materias filosóficas o literarias y dándole por ende, sus trabajos lo suficiente para pagar una o dos guapas secretarías y hasta un acólito eren acá y acullá, gentes de pro. Desde luego, la más prudente muestra de buena educación y cortésia imponía la contestación de esas cartas donde los adjetivos y las posesos ditirámicas, como ADMIRABLE MAESTRO, ALTISIMO POETA CUYAS ALAS DE CONDOR... y que sé yo cuánto, no faltaban. Y eran los secretarios de esos altos y graves personajes de las letras los que contestaban las epístolas en que se mendigaba una frase, a cambio de veintidós elogios. Y venían luego las dedicatorias, estas que algún literato con buen sentido práctico, las COMERCIALIZO, poniéndole precio, como hacen los que confeccionan revistas que cobran a los novios de las muchachitas cursis según que pegan "verso" o, simplemente prosa al pie de los clisés...

No es de extrañar que así tengamos nosotros filósofos y poetas y escritores por montones que se hacen la ilusión de ser figuras mundiales, sin que ni a cincuenta varas del campanario de su aldea se les conozca a no ser como amanuenses con pretensiones.

Cualquier día nos encontramos con que esa yerba que llaman de las Letras, cunde peor que la verdolaga. El fenómeno bien se explica, cuando los pregoneros se hacen llamar periodistas, los cuartereros, poetas, los tintarillos juriscóndulos, las cocineras "elegantísimas-damas", las pulgas elefantes, los "musgos, robles", los curanderos eminentes médicos, y así, toda la fauna y la flora subterránea, cien escalones de un salto, que deja par-

padeciendo a De Vries, el formulador de la teoría de las mutaciones.

Pero no sigamos porque a lo mejor don Moisés, lo cogió en serio y se desentendió del "paraíso" que fuma para darse por aludido y no queremos sufrir semejante chasco, porque, a decir verdad, somos más dados a las bromas que a las veras.

Y aquí, apagamos la vela prendida en tan altísimo entierro.

MODESTO RETANA

## NO SE PODRAN HACER...

(Viene de la Pág. 1)

tras observaciones imparciales en nuestra vigilancia del mercado aquí, y son recogidos de fuentes autorizadas.

## SUAVES:

Hasta tanto que las importaciones en Estados Unidos (basadas en las cifras exactas de los arribos) no alcancen los límites de la presente cuota, no se podrá consignar o embarcar durante el período aplicable a la misma, ninguna parte de la cuota nueva. Se calcula que las importaciones del resto de la primera cuota colombiana quedarán completadas a principios de Julio, de suerte que habrá que valerse hasta el primero de octubre, de los stocks que para entonces haya a la mano aquí.

Las negociaciones para la venta del 15 por ciento de la próxima cuota que se permitirá entrar "in Bond" (en almacenes, afianzados, pero no utilizable al consumo antes de octubre primero) no han pricipiado aún. Entre tanto las Asociaciones Cafetaleras de New Orleans y San Francisco han presentado sus protestas a la Federación de Cafeteros de Colombia para que no se permita el envío en consignación de los 82.000 sacos a que asciende el reciente aumento de la presente cuota que se piensan sin barcar acá. Parece que los principales opositores son los que están tan hoy con fuertes tenencias del grano, quienes mantienen que aun cuando sea la intención de la Federación normalizar el mercado facilitando la obtención on cantidades adecuadas, lo que en realidad les preocupa es la mayor competencia que así pudiera presentarse, como también la intervención por gobierno otro que el de Washington en la colocación del fruto por conducto de los medios normales acá.

## SERA APROBADA LA LEY ORGANICA...

(Viene de la página 1)

Quizás en la otra semana se someta a conocimiento del congreso.

Se tiene la impresión de que la nueva ley orgánica del colegio de abogados será aprobada sin mayores debates.

## LA NUEVA PISTA CONDUCIRA A...

—VIENE de la página UNO

han dejado de ser fuertes. Pero la mayoría de ellas se han desvanecido, gracias a la activa diligencia del cuerpo de investigadores que está trabajando muy bien en el esclarecimiento del espantoso suceso.

Se tiene la impresión de que resultará inocente, aunque no otros no podríamos asegurarlo ni mucho menos.

Pero la nueva pista que se sigue, de cuyos detalles nos abstemo: de informar al público, será la verdadera. Tal es la impresión que reina en círculos judiciales. Se tiene entendido que esta nueva pista conducirá al total esclarecimiento del crimen.

Y es que la sociedad pide un justo castigo para el asesino a quien hoy que encontrar cues le lo que cueste.

Del resultado, que se obtenga en los trabajos que se han comenzado desde ayer en la mañana, habremos de informar a nuestros lectores con toda amplitud.

Los mejores reporteros los hace Hernandez

# El Día Social

**RESTABLECIMIENTO.**— De la enfermedad que por varios días la obligó a retirarse a sus habitaciones particulares, ya se encuentra en vía de un franco restablecimiento, la distinguida señora doña Ester Navia de Ferriado, bella dama que disfruta de merecida simpatía en la sociedad costarricense.

Celebramos esta grata noticia, deseándole a la gentilísima señora que continúe su bienestar.

**BIENVENIDA.**— Procedente de los EE. UU. de Norte América, ingresa mañana a esta capital el caballero don Myron G. Reed, gerente de las Compañías Eléctricas que por espacio de 12 años ha residido entre nosotros, al frente de tan importante cargo.

Como ya lo habíamos consignado, el apreciable viajero ha sido trasladado con iguales funciones a la ciudad colombiana de Barranquilla, hacia donde saldrá próximamente en unión de su gentil señora doña Jane de Reed.

Nos es muy placentero presentar nuestro cordial saludo de bienvenida y al mismo tiempo le reiteramos la manifestación de pena que nos causa su ausencia de Costa Rica, en la que goza de unánime simpatía y de aprecio.

**GRAVEDAD.**—Del malestar de salud que lo tiene postrado en lecho del dolor, nuevamente se ha agravado el escritor don Joaquín Fernández Montúfar lo que tiene sumamente intranquilos a sus familiares.

Lo lamentamos sinceramente y es nuestro deseo, su pronta mejoría.

**CUMPLEAÑOS.**— Un año más de vida suma hoy la estimable señora doña Clotilde Castro de Vicente, gentil dama que presta el hogar costarricense.

La bondad de su corazón, la simpatía que es fuente de gracias para sus semejantes y las virtudes que con timbre de honor de su estirpe, brillan en su existencia y cuya figura se ve rá hoy rodeada del cariño que sinceramente le profesan sus amistades para ofrecerle los mejores votos por su felicidad.

Queremos también nosotros unírnosle al homenaje de afecto, de que será objeto con motivo de su natalicio, haciéndole presente nuestros cordiales deseos de bienestar en la tierra del soldado Juan.

**PARA LEER EN EL** (Viene de la Pág. 1ª)  
Desde las tres de la tarde se nota el júbilo y el contento en todos los rostros. Una multitud de personas se dirige hacia el clásico punto de reunión. Las barras del congreso.

Ahora en tiempos de guerra y crisis, entendiéndose que es más cómoda la tanga de tres en el sagrado recinto que en cualquier ra de los otros teatros.

Y no se puede negar que las tandas han estado animadas.

## PESEME AL JILGUERILLO

En la discusión de ayer el diputado Urbina tuvo un acierto. Cuando el papá de la patria don Eliseo Gamboa, ramonense, un verdadero jilguerillo cantor representante de las musas en el recinto de las leyes, hizo la franca declaración de que defendía la tesis del gobierno pero que no die creyera que lo hacía porque le habían majado un pie o hecho ojitos desde la casa presidencial, el morenito Urbina le replicó:

—Pues amigo, le doy el pésame. Porque si de la casa presidencial no le han hecho señas de ninguna especie, eso quiere decir que ahora que vienen las elecciones y que usted sale de la cámara, tendrá q' irse. Porque la elocuencia de la falta de señas indica q' no lo van a tomar en cuenta para la que viene...

## SEÑAS Y LA SEÑA

Un chusco que estaba en la barra de la izquierda decía:

—Malo para Eliseo. Porque al diputado que de la casa presidencial no le hacen señas es porque ahora en febrero le van a hacer la seña...

## MALAS PALABRAS

El doctor Vargas y Vargas, el del grito pampero, del punto, del chicheme y las cañajas.

El de los hombres machos, en sogazo en los puros cachos, el del chambuco y la mula, cerrera.

El de los vastos campos, de los caudalosos ríos y el viento libre de las pampas. El de la guitarra y la marimba y el la-

los por la perpetua dicha de su vida.

**Doña ADELAIDA FERNANDEZ v. de RUIZ.**—Ayer, falleció doña Adelaida Fernández v. de Ruiz, dama apreciableísima, quien fué viuda de aquel gran amigo que se llamó Paco Ruiz.

Doña Adelaida gozó siempre de la general simpatía, porque su envidiable carácter y su ingépuita bondad le granjearan el aprecio de cuantos tenían el privilegio de cultivar su trato.

LA RAZÓN presenta su condolencia más sentida a la familia doliente, y muy en especial a sus hijos Francisco y Lela de Ruiz, Alberto y Joaquina de Madoño, Edgar y Atilia de Peralta, Roberto y Clemencia de Gil, Federico y Marta de Ruiz, Francisco y Luisa de Urbano y la señorita Amparo Ruiz.

**DE ALAJUELA.**—Ayer estuvieron de paseo en esta capital, las encantadoras señoritas Inés Saborio Fonseca y Julieta Soto, distinguidas damas de la sociedad de Alajuela.

Muy placentero fué para nosotros el saludar a las gentiles señoritas que gozan de simpatía entre nosotros.

**DESPEDIDA.**—Para los EE. UU. de Norte América, saldrá el sábado venidero, la gentil señorita Dora Mesén, quien llega al propósito de pasar una larga temporada al lado de sus hermanas don Wesley Franklin Bosworth, en Michigan.

Despedimos muy atentamente a la estimable viajera y le deseamos que disfrute de completo bienestar en aquella nación.

**MEJORA.**—El joven don Carlos Francisco Jinesta Guevara, quien fué operado ayer, se encuentra mejor y por lo cual hoy será trasladado a su residencia.

Nos es grato consignar esta noticia anhelando su pronto y total restablecimiento.

**TEMPORADA.**—En Alajuela se encuentran de temporada don Roberto Thompson Quiros, su bella señora y sus pequeños niños.

LA RAZÓN, les desea que gocen de bienestar en la tierra del soldado Juan.

**NATALIO.**—El simpático niño Hugo Mariani Echeverría, cuya vida es alegría y felicidad en el hogar de sus padres, el notable artista don Hugo Mariani y su distinguida, señora doña Hortensia Echeverría de Mariani, celebra en esta fecha su natalicio.

Carinosamente deseamos al infante que la dicha que ha guiado su primeros pasos en la tierra lo conduzca siempre a la cumbre donde se cristalizan las esperanzas y el porvenir de los hombres buenos.

**RETORNO.**—Después de una permanencia de varios años en California, retornan el sábado próximo a esta ciudad, la encantadora señorita Hortensia, Cecilia y Flor de María Zeledón González.

LA RAZÓN, anticipa a las gentiles damas su atento saludo.

**PARA MEXICO.**—Próximamente emprenderá viaje hacia México la estimable señora doña Teresa Arrieta, quien va con el objeto de ampliar sus conocimientos en el arte culinario, en atención a una beca que le ha sido concedida por una institución de aquel país.

Al anticiparle nuestra despedida, le deseamos muy sinceramente, que colime sus aspiraciones y que el éxito la acompañe en la república hermana.

**BODA.**—El día 20 del presente a las 5 de la tarde, en la iglesia de Nuestra Señora de los Dolores, contraerán sus nupcias los estimables jóvenes don Ricardo Alberto Cañas Sandoval y la culta señorita Carmen Vega Blanco.

LA RAZÓN se complace en anticiparle a los futuros contrayentes sus deseos porque la felicidad sea siempre con ellos en el hogar, que en breve fundarán, al amparo del amor y de la virtud.

**REGRESO.**—De Parrita, en donde pasaron unos días, regresaron a la capital don Matías Scabrado, diputado al congreso nacional y su bella señora doña Adilia París de Sobrado.

Es muy placentero para nosotros saludarlos muy atentamente.

drido del coyote, se rajó a la brava en la sesión de ayer y les dijo una verdad de las gordas. Y una niña melindrosa que leía la crónica en un rapto de sinceridad de esos que van faltando aquí dijo:

—Pues esa será una mala palabra... Pero es la pura verdad...

## NO HUELE A ROSAS

Qué bárbaro el doctorecillo ese que se dió semejante rajada ayer en la sesión del congreso.

Se comentaba el caso esta mañana y un joven pulcro y versallesco decía:

—No debieran emplearse esas palabras en el recinto de la cámara...

—Y alguien que estaba por allí dijo: —Me quedo con las palabras esas aun que no huelan a rosas antes que con otros personajitos que han sido exhibidos, por que esos tampoco huelen a perfume.

## Levantándose las faldas

La sesión de ayer fué copetona. Uno a otro papá de esta tierra, jovenitos que ya han corrido un poco por su mundo, se levantaban las faldas uno a otro y dejaban a la vista cosas q' no son para describir las poniéndose mutuamente como no dijeran duenas.

Y el público se ha dado cuenta de muchas cosas.

Como cuando por casualidad a ciertas imágenes de las iglesias se les levantan los ricos brocados de los vestidos y queda a la vista la armazón.

## LA LEALTAD A TRES POR CINCO

—Usted es un desleal —Y usted otro más grande... Y cada uno fué enumerándose el rosario de deslealtades cometidas a lo largo del camino de la vida.

Pero la verdad es que no debieran emplear esa palabra que da mal ejemplo, que no huele bien y que ya es un elogio de la "viveza".

Debían decir de los señores diputados lo que dicen de las chascas gallinas, no que son desleales, sino que son muy "coquetos".

El término es mucho más suave y oíroso. Huele a novia.

# 'IMARCHE AL FRENTE del Desfile de la Moda!



## Solicite el Catálogo WARDS de Ventas Especiales GRATIS

Ocupe el puesto que le corresponde este año a la vanguardia de la moda... use la ropa más moderna y elegante a los precios bajos y económicos de Montgomery Ward. ¡Pida ahora mismo un ejemplar GRATIS de nuestro Catálogo de Venta Especial! En el encontrará Ud. más de 500 ilustraciones atractivas, cada una de sus páginas repleta de magníficos gangues, que indudablemente serán de su agrado! También hallará infinidad de artículos caseros, artículos de ferretería y otros productos de uso general a precios muy ventajosos. Sólo las enormes ventas y los grandes recursos de Montgomery Ward permiten ofrecer a Ud. estos precios tan bajos y atractivos.

**SERVICIO RAPIDO!** Montgomery Ward le proporcionará un servicio rápido. No hay esperas ni demoras. A los países que no requieren facturas consulares, Montgomery Ward despachará los pedidos por bullo postal el mismo día en que los recibe.

**OFERTA ADICIONAL!** Si su pedido tomado del Catálogo de Ventas Especiales es de importancia, le enviaremos nuestro gran Catálogo, General Wards SIN COSTO alguno.

**Recorte y envíenos este cupón**

MONTGOMERY WARD,  
Dept. de Exportación, Chicago, E. U. A.

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_

**DE PANAMA.**—Con el fin de pasar una temporada de placer en Costa Rica han llegado de su residencia en Panamá el distinguido caballero don César Fabrega y su bella señora doña María del Carmen Sagredo de Fabrega, dama perteneciente a nuestra sociedad.

Con deferente simpatía los saludamos cordialmente, deseándoles que su estadía en esta tierra, esté colmada de amables satisfacciones.

**ANTIZO.**—En la Iglesia de Nuestra Señora de la Soledad, predicó las agudas ilustradas del púmp sacramento el día 7 de este mes don Antonio Valverde M. y su señora doña Irene Monge de Valverde.

El infante de la Unión Impulsos de nombres de Jorge Antonio y la aparición en la revista "La Religión" don Ramón Morice M. y la señorita Clara Portilla.

Anhelamos para el nuevo cristiano que la dicha guía, siempre sus pasos por el mundo.

## TENGA DIENTES QUE brillen como los de las estrellas



Una de las primeras cosas que aprendieron Hollywood fué la importancia de conservar la dentadura siempre limpia y brillante. Desde entonces, Calox ha sido mi dentífrico favorito.

*Ann Sheridan*  
Actriz de Hollywood

Las estrellas de Hollywood reconocen el valor de una sonrisa seductiva en la pantalla. Calox es un polvo fino y terso, que imparte lindo brillo a los dientes, embelleciéndolos en la vida real o en la pantalla. Usted puede confiar en que Calox neutraliza los ácidos de la boca y beneficia las encías. En la boca libera oxígeno activo—el purificador natural incomparable. Aumente el seductivo de su sonrisa—empiece a usar Calox ahora mismo. Dura el doble que las pastas dentales.

Un producto de **McKesson & Robbins**

**GRATIS!** McKesson & Robbins, Inc., Nueva York, E. U. A.

Siervase ustedes enviarme una muestra de Calox. Les incluyo estampillas postales equivalentes a 10 centavos americanos, para cubrir gastos de franqueo y empaque.

Nombre \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_  
País \_\_\_\_\_



Señorita GEORGINA TINOCO CASTRO

Para el baile que la directivo de la Asociación "Univer sidad Nacional" prepara con gran entusiasmo el sábado venidero en el Roof Garden del Gran Hotel Costa Rica, figura entre los organizadores, por la Facultad de Letras, la distinguida señorita Georgina Tinoco Castro.

La belleza, la gracia, la simpatía y todos los admirables dones con que el Señor a donó la vida de esta encantadora dama, contribuirán al esplendor de este festival en que la juventud universitaria se reunirá por la primera vez, en alegre camaradería, para iniciar las vacaciones de medio año.

Todas las Facultades de la renaciente Universidad de Costa Rica, estarán representadas en este baile que seguramente marcará una página de cordialidad en los anales de los estudiantes.

## HAY SALUD ---



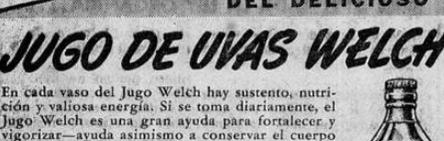
El Jugo de Uvas Welch además de ser delicioso es una bebida muy saludable. Abunda en minerales y Vitamina B, los cuales ayudan al desarrollo de huesos y músculos fuertes, y sirve de nutrición para el cuerpo y los nervios.

## NUEVA ENERGIA ---



El Jugo de Uvas Welch es una fuente abundante de energía. El azúcar de uvas pre-digerida, se asimila rápidamente en el organismo.

## GRAN NUTRICION ---



El Jugo Welch es también muy nutritivo. Satisface el apetito, suministra al sistema muchos de los elementos que necesitan para conservar la salud y las fuerzas.

## JUGO DE UVAS WELCH

En cada vaso del Jugo Welch hay sustento, nutrición y valiosa energía. Si se toma diariamente, el Jugo Welch es una gran ayuda para fortalecer y vigorizar—ayuda asimismo a conservar el cuerpo activo, saludable y robusto.

Sin embargo, el Jugo Welch no es una medicina, ni un tónico—es una bebida deliciosa y alimenticia que se puede tomar en cualquier momento, con las comidas y entre las horas de comer. Es ideal para fiestas, visitas inesperadas, o para tomarlo cuando uno se encuentra solo y desea algo distinto—algo que realmente sea delicioso.

Compre varias botellas de Jugo Welch. Tómelo diariamente, lo mismo para regular el paladar como para la salud. El Jugo Welch es puro, tiene toda su fuerza y está pasteurizado. Se puede diluir de una tercera parte a una mitad, para mayor economía.



# Welch's JUGO DE UVAS

¡SERÁ DE SU GUSTO!

ANUNCIASE EN "LA RAZÓN"

# "ESPAÑA" ANTE "COMBINADO CARTAGINES - HEREDIANO"; LA MAXIMA PRUEBA DE LA TEMPORADA

CANTILLO GUARDARA, AL ARCO DEL COMBINADO CONSTITUYENDOSE EN LA FIGURA CENTRAL DE TODO EL EQUIPO. — ZAMORA Y VIQUEZ, REFORZARAN TAMBIEN EL COMBINADO Q' PODRA DAR UN PARTIDO CAÑON Al Excmo. señor Ministro de México Lic. don Romeo Ortega, está dedicada esta contienda. — Comunicada esta mañana al Director Deportivo del ESPAÑA la petición de la Federación Nacional de Fútbol, para que jueguen Butch y Quesada el domingo. — Gruesas su mas de dinero apostadas para el match

Dijimos ayer que los dos cuadros que van a enfrentarse en la cancha amurallada del Estadio Nacional, el domingo, nos darán un partido de los que han cen época.

### UN PARTIDO CASON

puede resultar la competencia del domingo, porque el interés que existe en los dos cuadros por triunfar, es manifiesto. Nuestras conversaciones con multitud de jugadores y aficionados déjannos la impresión de que unos y otros confían en que este encuentro resulte una maravilla.

### LAS APUESTAS

que se han venido haciendo

para este partido suman ya a varios miles de colones y se sigue especulando sobre el valor del cuadro visitante y del Combinado provinciano que se reforzará con tres valiosos elementos:

### CANTILLO,

el as de los porteros, guardando el marco, convirtiéndose en la muralla donde se estrellan todos los esfuerzos aztecas y Viquez y Zamora, dándole cohesión al equipo desde sus líneas.

### EL EXCMO. SR. MINISTRO DE MEXICO

quien ayer obsequió en Villa Violeta un picnic a los miembros de la embajada mejicana

de fútbol, será el mantenedor del partido. A él se ha dedicado ese encuentro que promete constituir la prueba máxima de la temporada.

### BUTCH Y QUESADA

es probable que jueguen el domingo. La Federación Nacional de Fútbol dispuso ayer gestionar con el España la liberación de esos muchachos y de acceder el director deportivo del España, ello será un hecho y un motivo más de complacencia para el público que, estimamos, no debe, por otra parte, ensañarse contra los ticos que participan en las justas al lado del España, pues ellos han sabido dar honor con sus actuaciones a nuestro fútbol y no les debe resentir.

### ESTA MANANA

les fué comunicada a los directores del España la decisión de la Federación Nacional y en el curso de hoy será contestada esa gestión.

### PILOTOS CIVILES PARA LA ENTREGA DE AVIONES

WASHINGTON, 9. P. — Las autoridades norteamericanas están estudiando las posibilidades de obtener los servicios de pilotos civiles capacitados para acelerar las entregas de aviones a Gran Bretaña. Estos pilotos conducirán los aeroplanos desde las fábricas hasta puntos de la costa atlántica, desde donde serían llevados hasta Inglaterra por personal británico. La necesidad de pilotos civiles queda frustrada por la producción de aviones obtenida en el mes de junio último, que es la más alta que se ha registrado hasta ahora a pesar de su disminución a causa de los paros obreros.

### COMUNICADO ITALIANO

ROMA, 9. UP. — Texto del comunicado italiano: En la noche última nuestras formaciones aéreas "embardaron" al aeródromo de "Alto" en Africa del norte hubo actividad de artillería en el frente de Tobruk. Nuestros aviones "hicieron impactos" sobre las bombas en las defensas de Tobruk, así como en posiciones silindas más al este, provocando incendios. En el transcurso de combates aéreos, nuestros cazas derribaron un avión enemigo, mientras que otro fue abatido por el fuego de nuestras baterías anti-aéreas. Los británicos efectuaron un ataque aéreo contra Benghazi y Tripoli. En el Africa oriental, no hubo acontecimientos dignos de mención.



A PUNTO DE COMETERE

### (Viene de la Pág. 10) MAGDALENA CESPEDES MORA

Es una muchacha hermosa, simpática, vendedora de lotería desde hace muchos años, gustando así para contribuir al sostenimiento de su casa. Trabaja con empeño y entusiasmo. No as de costumbres muy liberales y casi siempre anda sola. Es café, una muchacha formal.

### EN CAMINO DE LA CASA

Anoche a eso de las siete, había terminado la labor del día y por lo tanto se examinaba hacia su casa que queda por Cinco Esquinas. Es la hora acostumbrada a que se retira del negocio diario. Como suele hacerlo a veces, entró al Ballester, compró algunas cosas para la comida, y siguió caminando hacia la cuesta de Traube.

### UN ACOMPAÑANTE

Una abstracción en sus pensamientos y preocupaciones, cuando de improviso, sin darle tiempo a protestar, se le presentó un acompañante, que la saludó y le dijo que llevando el mismo camino, la acompañaría. Seguramente fué la decisión, la audacia del muchacho, lo que impresionó favorablemente a la muchacha, que no vivió en aquello nada malo, y se dejó acompañar.

### AMENA CHARLA

Con su improvisado amigo, emprendió una amena charla, que realmente sentaba bien a su espíritu un poco fatigado después de un día de trabajo. Además, la conversación del desconocido, era agradable, le cayó bien. Por su mente pasaron muchos pensamientos. Sería aquel desconocido quien iba a convertirse en el exclusivo objeto de sus pensamientos e inquietudes? Encontraría en ese simpático acompañante alguien en quien confiar y que fuer al mismo tiempo su protector? Tales y muchos otros pensamientos pasaron velozes por su mente, que hacía tiempo no se recreaba con una expansión como ésta.

### UN ALTO EN EL CAMINO

Habían bajado la cuesta de Traube, y se iba acercando el término del viaje por lo que el acompañante propuso a su amiga, retiese un poco de la transitada vía pública para conversar un rato. La muchacha, con

fiada, aceptó, manifestándole q' solo sería por unos minutos, pues debía llegar pronto a su casa.

### SE PRODUCE EL ATRACO

Después de dar un rodeo, se acercaron al río Torres y ahí fué cuando se produjo el atraco. El atacante aprovechó un momento en que la muchacha dirigió una mirada hacia otro lado, para darle un terrible golpe en la cabeza, tumbándola sin conocimiento. Una vez que estuvo así, la arrastró hacia el río, dejándole en la orilla, inconsciente.

### VUELVE EN SI

Horas más tarde, la muchacha volvió en si, y sintió la proximidad del agua del río, que le produjo gran pánico. Trató de caminar, pero sus piernas se negaron a sostenerla mucho tiempo, por lo que se dejó caer en una de las calles que conducen a San Francisco de Dos Rios.

### ENCONTRADA ESTA MANANA

Temprano de la mañana un muchacho de apellido Soto, cuando iba para su trabajo, vio a la muchacha tirada en la calle, por lo que se apresuró a dar la voz de alarma. Fué recogida minutos después en la ambulancia de la policía y conducida al hospital, en donde está siendo atendida.

### GRAN HERIDA EN LA CABEZA Y VARIAS LESIONES

Reconocida, en el hospital se vió que presentaba una gran herida en la cabeza y varias lesiones en el cuerpo, las cuales afortunadamente no son de gravedad.

### FALTA LA CARIERA

Cuando se encontró a la muchacha no tenía consigo la cartera, en donde guardaba 50 colones en efectivo y varios números de lotería, los que le fueron robados por su improvisado acompañante. Ya las autoridades de policía están realizando las investigaciones del caso.

Pedimos a las autoridades que procedan con energía y rapidez a descubrir hechos que, si se demuestran, podrían ser de gran utilidad para la investigación. En esta ciudad se va a convertir en una zona de tránsito en los días de ferias, fiestas y atracos, se escuchan en la misma naturaleza que los trajes.

# ESTADIO NACIONAL

DOMINGO 13 DE JUNIO

## La segunda presentación del formidable equipo

# ESPAÑA

## contra EL COMBINADO HEREDIANO - CARTAGINES

REFORZADO CON CANTILLO, ZAMORA Y VIQUEZ.

Dedicado al señor Ministro de México Lic. don Romeo Ortega

El mejor conjunto futbolístico de México jugando contra un combinado de gran pujanza.

### El partido preliminar lo jugarán los infantiles de Saprissa

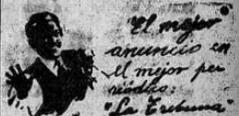
EL ESPAÑA contra el Combinado Herediano-Cartaginés, será uno de los mejores partidos de la temporada

### TRIGO EN ABUNDANCIA EN CRIMEA

MOSCU, 9. UP. — En Leningrado apareció el primer número de un diario de la milicia popular local "Defensa de Leningrado". Las páginas del periódico están llenas de cartas patrióticas de obreros, ingenieros, sabios y empleados que ingresaron en filas, defensores voluntarios de la ciudad de Lenin.

En la fábrica "Kirov" trabajan tres "hermanos" Ochenikrov. Uno está en el frente y los otros dos ingresaron en la milicia popular. Metevov, obrero de la fábrica "Zda vov", participante en la guerra civil, teniendo dos hijos actualmente en el frente, presentó solicitud de ingreso voluntario en la lucha contra los fascistas.

cuatro veces más trigo que en la misma época del año pasado. La mayoría al frente de los mejores conductores, segadores, trilladores y tractoristas no se reflejó en el ritmo de la siega. Los conductores de las segadoras-trilladoras, fueron sustituidos por sus mujeres. Cerca de cinco mil estudiantes, escolares y amas de casa, ayudan en la recolección del trigo y preparan la siembra de cultivos especiales. Fueron entregados ya al



# VAYA GRATIS AL ESTADIO!!

HOY EMPIEZA EL

## CONCURSO DEPORTIVO EN LA RADIO AMERICA LATINA

Patrocinado por el CENTRO DE SPORT, que obsequiará diariamente una entrada al Estadio

### OIGALO! PARTICIPE!

690 kilociclos - De 6 a 6 1/2 p. m. en AMERICA LATINA - Tel. 5607

# El General Catroux será el representante del General De Gaulle en las negociaciones del armisticio de Siria

**LLEGARON A ALEJANDRETA, PUERTO TURCO TRES NAVIOS DE GUERRA FRANCESES QUE SALIERON DE SIRIA Y QUE POSIBLEMENTE SERAN INTERNADOS**

Con redoblada violencia los ingleses continuaron el blitzkrieg iniciado ayer contra las fuerzas de Vichy que al mando de Dentz defienden el mandato de Siria

**ESTA MAÑANA AUN NO SE CONOCIAN LOS RESULTADOS DEL ULTIMATUM DEL GENERAL WILSON A DENTZ CUYO PLAZO TERMINO HOY A LAS 5 Y 30 DE LA MAÑANA**

SE INICIARON LAS NEGOCIACIONES ENTRE MILITARES

**ANGORA, 10 UP.** — En esteras competentes se informó hoy que en breve se iniciarán las negociaciones entre los representantes militares británicos y franceses, para poner término a las hostilidades en Siria. Se anunció que el general Catroux actuará en las negociaciones como representante del movimiento que encabeza De Gaulle. No se sabe aún el resultado del ultimatum del general Wilson al general Dentz para la rendición de Beirut, cuyo plazo terminaba hoy a las 5 y 30. Sin embargo, se informó que la campaña militar proseguía con el mismo ritmo anterior.

**POCO SAVIONES NAZIS SOBRE INGLATERRA.** — LONDRES, 10 UP.— Los ministros del aire y de seguridad pública dieron a la publicidad un comunicado conjunto que dice: "Cuatro aparatos enemigos fueron destruidos anoche, aun-

que las incursiones se concentraron casi enteramente sobre la zona costera. Muy pocos aviones enemigos fueron avistados en el interior del país. El enemigo arrojó bombas en algunos puntos del sudeste de Escocia, norte de Inglaterra y este de Anglia. Los daños materiales son insignificantes y no hubo víctimas.

**LA B.B.C. NO PROPALO UNA NOTICIA**  
LONDRES, 10 UP.—La B.B.C. Broadcasting corporation informa que no propalo ninguna noticia de que el alto comisionado francés, general Dentz, hizo caso omiso al ultimatum británico de entregar la ciudad de Beirut a las 5 y 30 de hoy.

**PROSIGUEN LAS OPERACIONES**  
CUARTEL GENERAL DEL UHRER, 10 UP.—Se informa que las operaciones en el frente oriental prosiguen sin interrupción.

**CENSURAS AL GOBIERNO INGLES POR EL MANEJO DE LA PRODUCCION**

LONDRES, 9 UP. — En la cámara de los comunes se escucharon hoy acerbas críticas al gobierno en torno de la producción de guerra, especialmente de tanques y aviones, formulándose acusación de incompetencia en la distribución y administración de los mismos. El teniente de navío Hopkinson, "miembro del arma aérea de la flota y experto productor aeronáutico" dijo que la producción de elementos aéreos era "un caos completo de arriba a abajo". El actual ministro de abastecimientos Lord Beaverbrook, que fué antes ministro de producción y el titular del trabajo señor Bevin, fueron objeto de ataques sumamente intensos sugiriéndose que no era la persona más indicada para estar al frente de esa esfera. El miembro laborista George M. Jones, hizo el cargo de que hace algunas semanas centenares de aviones de construcción norteamericana están sin desembarcar en los depósitos "porque quienes formularon los pedidos en nombre del ministerio no habían encargado el equipo auxiliar necesario".

Alegó que el ministerio de aviación coloca actualmente órdenes para la adquisición de treinta tipos de máquinas norteamericanas para las reales fuerzas aéreas, pero que los encargados de formularlos "olvidaron aquellos equipos complementarios. Debido a ello dijo: "uno solo de estos tipos se encuentra completamente listo para operar, mientras que los demás deben quedar arribando en los depósitos". Otro miembro de la rama aérea de la flota, el teniente Braxton, quien llegó a la cámara visitando de uniforme, que intervino en las acciones en Creta, dijo que "en Grecia, Creta, Libia y Siria, se notó una falta casi crónica de los materiales de guerra más importantes". Aseguró que en Melele los británicos no pudieron mantener en el aire más de un par de máquinas para el servicio continuo de patrulla durante las horas del día". En sus críticas a Lord Beaverbrook en su carácter de exministro de producción aeronáutica, el teniente de navío Hopkinson expresó que ese manejo había sido un fracaso.

**PROXIMO SABADO:**  
Un gran conjunto de estrellas en una gran película.  
John Howard, Ellen Drew, Akim Tamiroff, May Robson, Charles Grapewin y Anthony Quinn, en:  
**LAS FALDAS MANDAN**

**PROXIMO DOMINGO:** Dos hermanos contra dos hermanos.  
Henry Fonda venga la muerte de su hermano Tyrone Power, quien fué asesinado por los hermanos Ford. Es una película en tecnicolor:  
**LA VENGANZA DE FRANK JAMES**  
con la bella estrella Gene Tierney

**RAVENTOS**  
Hoy a las 3, 7 y 8.45 — 0.60  
Monumental estreno argentino.  
Tito Lusiardo, en una película tan cómica como "Mi Sra. es una Fiera" o "Mi Fortuna por un Niño".  
HA ENTRADO UN LADRON con Francisco Alvarez y Nelia Bilbao

**CAPITOLIO**  
A las 7 y 8.45 — 0.40  
CHARLIE CHAN EN EL MUSEO DE CERA

**ADELA**  
A las 7 y 8.45 — 0.30  
CITA EN LA FRONTERA

**CASTRO**  
A las 7.30 — 0.30  
ESCLAVOS DEL ORO  
Con qué se cubre Dorothy Lamour...  
AHI ESTA EL DETALLE!

**LLEGARON 2 BARCOS FRANCESES A ALEJANDRETA**  
ALEJANDRETA, 10 UP. — Llegaron al puerto dos buques de guerra franceses y un barco mercante de la misma nacionalidad. No se conoce aún la decisión del gobierno turco.

# DETENIDOS LOS AVANCES ALEMANES en el Báltico Rusia Blanca, y Ukrania

Antes de ordenar sus TRABAJOS DE IMPRENTA  
CONSULTE PRECIOS en los Talleres de

**TIPOGRAFIA LA TRIBUNA FOTOGRAFADO**

Contamos con los mejores y más nuevos elementos, y aseguramos la rapidez y economía a sus encargos.

SAN JOSE, COSTA RICA

Apartado 1317 Teléfono 2134

**EN BESARABIA LAS FUERZAS SOVIETICAS LANZARON UN CONTRAATAQUE, TODO LO CUAL LO INFORMA MOSCU**

Nuevos detalles acerca de la acción de Lepe! en que fué contenida la ofensiva alemana

**BERLIN INFORMA LAONICAMENTE QUE LAS OPERACIONES SIGUEN DESARROLLANDOSE DE ACUERDO CON LOS PLANES TRAZADOS**

Con la mayor violencia siguen desarrollándose las batallas en el frente oriental que continúan siendo las acciones más sangrientas de la guerra

# La Rarón

DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE

**REDOBLADA LA INTENSIDAD DE LOS ATAQUES EN SIRIA**

**VICHY, 10 UP.**—El ministro de relaciones exteriores anunció que hasta las 13 de hoy

los británicos no habían contestado al pedido de armisticio formulado el 8 de julio. Agregó que, por el contrario, los ingleses redoblaron la intensidad de sus ataques en todos los frentes.

**BOMBARDEADO NAPOLES**  
ROMA, 10 UP.—Se comunicó oficialmente que la aviación británica atacó anoche Nápoles. Hubo catorce muertos y 30 heridos.

**DESTRUIDA UNA DIVISION ALEMANA**

MOSCU, 10 UP.—Se anuncia de Lepe! los rusos aniquilaron oficialmente que en el sector una división motorizada enemiga destruyendo carenta cañones.

**CONTRAATAQUES EN BESARABIA**

MOSCU, 10 UP.—Las fuerzas rusas iniciaron violentos contraataques en el frente de Besarabia. Se informó que esos contraataques hicieron fracasar las tentativas nazis de reanudar el avance.

**CONTRAATAQUE RUSO**

MOSCU, 10 UP.—Oficialmente se anunció que las fuerzas rusas contraatacaron en el sector de Po'otsk, donde se sigue combatiendo violentamente.

**CONTINUAN FRACASANDO LAS OFENSIVAS ALEMANAS**

MOSCU, 10 UP.—En las esteras oficiales se informó que los esfuerzos alemanes de reavivar la extinguida ofensiva del Báltico, Rusia Blanca y Ukrania, continúan fracasando. Se afirma que los alemanes no logran realizar avance alguno en las series de ataques que lanzaron contra las posiciones rusas.

**NAPOLES, SIRACUSA... SE PIDE EXPLICACIONES A KNOX**

(Viene de la Pág. 1)  
bre ocupación de Islandia. A raíz de las aseveraciones de un comentarista, de que ya había ocurrido un choque germano norteamericano, el senador Wheeler pidió que Knox diera explicaciones. Knox desmintió esa versión, aunque reconoció que las órdenes que tiene la armada "van más allá de las instrucciones primitivas" impartidas a los buques de patrullaje en el Atlántico. Como mínimo las nuevas órdenes abarcan la zona al oeste de la línea de 7.000 millas que va desde Islandia hasta la Guayana Británica, aunque en realidad los límites dependen de los puntos que se fijen como avanzadas estratégicas.

su sistemática ocupación del territorio.

Se informó que la aviación inglesa efectuó una incursión contra el aeródromo de Alejo.

**ATAQUES DE LA R.A.F. CONTRA OBJETIVOS ITALIANOS**

ROMA, 10 UP.—La aviación inglesa realizó anoche intensos ataques contra varios objetivos italianos entre ellos, Nápoles, Siracusa, Bengasi y Trípoli.

Próximo domingo, PALACE MODERNO, IDEAL! La archicomedia del año! Myrna Loy y Melvyn Douglas en: "YO SOY SU MARIDO" El rato más delicioso del año!

Próximo domingo, Variedades! "Sandy", el terrible "Sandy" con Mischa Auer y Ruth y Nuddy, en:

**EL BEBE DE LA SUERTE**  
Dos horas de agarrarse del asiento y reírse a carcajadas!

Pronto: "EL SECRETO DE LA MONJA" Historia de la poetisa Juana de Asbaje, Sor Juana Inés de la Cruz!

Hoy, Jueves, 10 de Julio 1941

**PALACE**  
A las 3, 7 y 8.45 — C. 1.00  
Estreno doble! Gran Novedad!  
Los artistas se salen de la pantalla y vienen hasta sus asientos!  
"CRIMEN METROSCOPICO" nuevo audioscopio y "ALEGRE Y CONFADO" por Robert Cumming y Ruth Hussey

**VARIEDADES**  
A las 3, 7 y 8.45 — 0.75  
La maravilla femenina! "KITTY FOYLE" "ESPEJISMO DE AMOR" por Ginger Rogers

**MODERNO**  
A las 3, 7 y 8.45 — 0.50  
Siguen los llenos! "CADA LOGO CON SU TEMA"

**AMERICA**  
A las 7 y 8.45 — 0.40  
FUGITIVOS DEL DESTINO Norma Shearer - Robert Taylor

**IDEAL**  
A las 7 y 8.45 — 0.40  
Peter Lorre en el éxito: EL MISTERIO DEL 3 PISO

**LIBANO**  
A las 7 y 8.45 — 0.50  
MELODIAS DE ANTO! Siguen los llenos!

**KEITH**  
A las 7 y 8.45 — C. 0.20  
MUCHACHOS DE CORAJE por la pandilla

"VAMOS A DISTRAERNOS - AL CINE"

**W WESTINGHOUSE ELECTRIC**

El nombre que significa todo en electricidad

REFRIGERADORES  
RADIORECEPTORES • COCINAS LAVADORAS • ASPIRADORES  
CALENTADORES DE AGUA  
VENTILADORES • FANCIAS PLANCHADORAS • MASCATA ACONDICIONAMIENTO DE AIRE  
LAMPARAS Y EQUIPO PARA ALUMBRADO  
CONSUMIDORES Y FORTALAMPARAS  
RAYOS X • ASCENSORES  
MOTORES  
APARATOS MEDIDORES  
RELEVADORES • ASLADORES  
EQUIPO PARA SOLDADURA ELECTRICA  
TRANSFORMADORES  
GENERADORES • INTERRUPTORES PARARAYOS • RECTIFICADORES

Síntesis los Difusores Westinghouse de Onda Corta WFIT, Pittsburgh y W60S, Boston—E. U. A.

Con gigantescas luces eléctricas, con cámaras accionadas por la electricidad, y con potentes proyectores eléctricos... se hacen las películas modernas que se exhiben y distraen a millones en todas partes del mundo. Así pues, cuando usted vaya al cine, piense en el papel que juega la electricidad en la industria cinematográfica. Y cuando piense en la electricidad, no olvide que Westinghouse se ha dedicado, por más de medio siglo, a hacer llegar las ventajas de ésta a millones de personas—siempre de la manera más económica.

FABRICANTES DE LO MEJOR EN PRODUCTOS ELECTRICOS—DESDE 1886

**Westinghouse Electric**

NO COMPRE SIN CONSULTAR AL DISTRIBUIDOR DE WESTINGHOUSE

10 de 7 a 12

Por la mañana, de 7 a 12, el organismo descansado está mejor dispuesto para rendir el máximo de trabajo útil, físico o mental, a condición de que el desayuno alimente bien.

Toddy alimenta bien. Desayune con Toddy Vd. y los suyos. Los chicos y los grandes que desayunan con Toddy se sienten animosos y bien nutridos hasta mediodía, y en la escuela, en el hogar, en la oficina o en el taller, aprovechan bien todas las horas de la mañana.

**Toddy**  
Contiene Vitaminas, Proteínas, Carbohidratos, Hierro, Calcio y Fósforo Orgánico.

Elementos que forman músculos y tejidos firmes; generan energías; aumentan los glóbulos rojos de la sangre; fortalecen el cerebro y los nervios; robustecen huesos y dientes y vigorizan todo el organismo.

**TODDY**  
NUTRE. FORTALECE y VIGORIZA A SUS HIJITOS DELE 3 TODDYS POR DIA.